

مانای ووشه‌ی هیز له قورئاندا

[کوردی - کوردی - kurdisch]

پشتیوان ساییر عه‌زیز

پینداچونه‌وی: سه‌رباز جه‌مید که‌رکوی

2012 - 1433

IslamHouse.com

معنى القوة في السياق القرآني

« باللغة الكردية »

بشتيوان صابر عزيز

مراجعة: سرباز حميد قادر

2012 - 1433

IslamHouse.com

مانای ووشه‌ی هیّز له قورئاندا

مانای هیّز له قورئاندا به هه‌موو شیوازییه‌کانیه‌وه ٤٢ جار هاتوه، له ٢٥ سوره‌تدا. ئه‌مه‌ش گرنگی هیّز ده‌گه‌یه‌نیّت له ژیانیه ئوممه‌تی موسلماندا.

له روانگه‌ی ئایه‌ته‌کانه‌وه ئه‌گه‌ر ته‌ماشای ووشه‌ی هیّز بکه‌یین له قورئاندا به‌م مانایانه‌ی خواره دین:

یه‌که‌م: به مانای ده‌سه‌لاتی خوای گه‌وره (القدرة الإلهية):

خوای گه‌وره له سوره‌تی (البقرة) دا ده‌فه‌رمویت: ﴿وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ

ظَلَمُوا إِذْ يَرُونَ الْعَذَابَ أَنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا وَأَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعَذَابِ﴾ [البقرة: ٢٥]

واته: ئه‌گه‌ر ببینن ئه‌وانه‌ی سته‌میان کردوه (به هاوبه‌شی په‌یدا کردن بؤخوا) کاتیک که چاویان ده‌که‌ویت به‌سزا (ی خوا ده‌زانن) که هه‌رچی ده‌سه‌لات هه‌یه هه‌مووی بؤ خوایه وه بیگومان سزای خوا زۆر سه‌خته. (ته‌فسیری پوخته‌ی قورئان).

دووه‌م: به مانای ده‌سه‌لات له لای مه‌لائیکه‌ت (القدرة عند الملائكة):

خوای گهوره له سوره‌تی (التکویر) دا ده‌فه‌رموئیت: ﴿ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ﴾ [التکویر: ۲۵].

واته: خاوه‌نی هیزو ده‌سه‌لاته و لای خاوه‌نی عه‌رش، فریشته‌یه‌کی پایه‌داره. (ته‌فسیری ئاسان).

سیه‌هم: به مانای هیز له لای جنوکه (القوة عند الجن):

خوای گهوره له سوره‌تی (النمل) دا ده‌فه‌رموئیت: ﴿قَالَ عِفْرِيتٌ مِّنَ الْجِنِّ أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ تَقُومَ مِنْ مَقَامِكَ وَإِنِّي عَلَيْهِ لَقَوِيٌّ أَمِينٌ﴾ [النمل: ۲۷].

واته: جنوکه‌یه‌کی گه‌وره‌ی به‌هیز له جنوکه‌کان وتی: من ئەو (ته‌خته‌بییت) بو دینم پی‌ش ئەوه‌ی له جیگه‌ی خۆت هه‌ستی، وه من بو ئەو‌کاره به هیزو ده‌ست پاکم، ئاماده‌م هه‌روه‌کو خۆی بیهینمه‌به‌رده‌ستت (ته‌فسیری پوخته‌ی قورئان و رامان).

چواره‌م: به مانای ژماره (العدد).

خوای گه‌وره له سوره‌تی (هود) دا ده‌فه‌رموئیت: ﴿وَيَا قَوْمِ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا وَيَزِدْكُمْ قُوَّةً إِلَىٰ قُوَّتِكُمْ وَلَا تَتَوَلَّوْا مُجْرِمِينَ﴾ [هود: ۵۱]

واته: وه ئه‌ی گه‌له‌که‌م داوا‌ی لیبوردن له‌ په‌روه‌ردگارتان بکه‌ن دواتر بگه‌رپینه‌وه بۆ‌لای ئه‌و (ئه‌گه‌ر وابکه‌ن خوا) له‌ ئاسمانه‌وه (باران) ده‌بارینێ به‌سه‌رتاندا به‌لیژمه‌ و هه‌یژێ تر زیاد ده‌کات بۆ هه‌یژه‌که‌تان وه‌ په‌روه‌رمه‌گه‌ی (له‌ بانگه‌وازه‌که‌م) به‌ تاوان باری. (ته‌فسیری پوخته‌ی قورئان)

په‌نجهم: به‌ مانای سوربون وتوند گرتن (الجد والمواظبة):

خوا‌ی گه‌وره‌ له‌ سوره‌تی (البقرة) دا ده‌فه‌رمویت: ﴿وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُم بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾ [البقرة: ١٣٦]

واته: یادی ئه‌و نيعمه‌ته‌ش بکه‌نه‌وه کاتیک په‌یمانمان لیبوه‌گرتن (که‌ په‌په‌وه‌ی ته‌ورات بکه‌ن) و کيوی گورمان به‌پاسه‌رتانه‌وه‌ پراگرت و پیمان وتن: ئه‌و به‌نامه‌یه‌ی په‌یمانداون به‌ توندی بیگرن (ئه‌گه‌ینا ئه‌م چیا‌یه‌ ده‌ده‌ین به‌سه‌رتاندا)، هه‌میشه‌ش با له‌ بیرتان بی‌ت چی تیدا‌یه‌و چیتان لیده‌خوازیت، بۆ ئه‌وه‌ی له‌ خوا ترس و پارێزکاربن (ته‌فسیری ئاسان).

شه‌شه‌م: به‌ مانای زۆر سه‌خت و توندو تیز (البطش):

خوای گهوره له سوره تی (هود) دا دهفه رمویت: ﴿ قَالَ لَوْ أَنِّي لِي بِكُمْ
قُوَّةٌ أَوْ آوَى إِلَيَّ رُكْنٍ شَدِيدٍ ﴾ [هود: ٨٠]

وتی خوژگه له بهران بهر ئیوه دا هیزیکم ببوایه یان په نایه کی
قایم ببوایه په نام پی ببردایه (به گریم) ده کردن. (تهفسیری
پوخته هی قورئان).

حه وته م: به مانای توانا (الشدة):

خوای گهوره له سوره تی (هود) دا دهفه رمویت:

﴿ فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا صَالِحًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَمِن خِزْيِ يَوْمِئِذٍ إِنَّ
رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ﴾ [هود: ٦٦]

جا کاتی فه رمانان هات (بو له ناو بردنیان) صالح مان پزگار
کرد ئه وان هس بر وایان هی نابوو له گه لی به بهزه ییه ک له لایه ن
خومانه وه له سه رشوپی و پیسوی ئه و پوژه به راستی
په روه ردگارت هه ر خوئی به توانا و به دهسه لاته. (تهفسیری
پوخته هی قورئان)

هه شته م: به مانای چهك (السلح):

خوای گهوره له سورەتی (الأنفال) دا دەفه رموئیت: ﴿

وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهَبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ
 وَآخَرِينَ مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ ۗ﴾ [الأنفال: ٦٠]

واته: ههتا بۆتان دهکری و له تواناو وزه تاندايه چهك و
 جبهخانهی جهنگ و، ئەسپی چابوکی سواریی- دژی دوزمانی
 دینی خوا - ئاماده بکهن ئەهی باوهپداران !- واته: بهپیی
 ئەوکات و سهردهمه تییدان چهك و فرۆکهو تانك و رۆکیت و
 هه مو جوړه پیویستییهك ریک بخهن ﴿ تَرْهَبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ ﴾
 دوزمنی خواو، دوزمنی خوۆتانی پیی بترسیین ،چونکه ئەر بزانی
 توانای جهنگتان ههیه ناتوانن شهپتان پیبفرۆشن ﴿ وَآخَرِينَ مِنْ
 دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمْ ﴾ بی لهوانیش ئهو دوزمانهش بترسیین ئیوه
 نایاناسن ﴿ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ ﴾ هه ر خوا چاك ئه یانناسی .(تهفسیری
 پامان).